



Recueil officiel des lois fédérales

N° 31 13 août 1996

2434 Services de télécommunications (ODST). O du DFTCE

Ordonnance du DFTCE sur les services de télécommunications (ODST)

Modification du 27 juin 1996

*Le Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie
arrête:*

I

L'ordonnance du DFTCE du 11 décembre 1995¹⁾ sur les services de télécommunications (ODST) est modifiée comme suit:

Art. 6, let. b à p

L'Entreprise des PTT perçoit les taxes mensuelles suivantes:

Capacité de transmission	Taxe forfaitaire par raccordement d'utilisateur Fr.	Taxe d'abonnement mensuelle pour la voie de transmission entre les deux points de mesure centraux (distance à vol d'oiseau)			
		Taxe de base par ligne en francs	Taxe par km en francs de 1 à 10 km	Taxe par km en francs de 11 à 60 km	Taxe par km en francs dès 61 km
b. 2.4/4.8/9.6 kbit/s	72.—	216.—	11.—	8.—	2.—
c. jusqu'à 64 kbit/s	100.—	216.—	11.—	8.—	2.—
d. 128 kbit/s	165.—	387.—	17.—	9.—	3.—
e. jusqu'à 256 kbit/s	240.—	715.—	20.—	10.—	5.—
f. jusqu'à 384 kbit/s	240.—	903.—	35.—	12.—	7.—
g. jusqu'à 512 kbit/s	240.—	1 246.—	45.—	15.—	10.—
h. jusqu'à 768 kbit/s	240.—	1 444.—	60.—	20.—	14.—
i. jusqu'à 1024 kbit/s	240.—	1 715.—	70.—	25.—	18.—

¹⁾ RS 784.101.11; RO 1996 173

Capacité de transmission	Taxe forfaitaire par raccordement d'utilisateur Fr.	Taxe d'abonnement mensuelle pour la voie de transmission entre les deux points de mesure centraux (distance à vol d'oiseau)			
		Taxe de base par ligne en francs	Taxe par km en francs de 1 à 10 km	Taxe par km en francs de 11 à 60 km	Taxe par km en francs dès 61 km
k. jusqu'à 1536 kbit/s	240.—	1 975.—	85.—	30.—	20.—
l. jusqu'à 1984 kbit/s	240.—	2 185.—	100.—	35.—	23.—
m. 2,048 Mbit/s transparent	260.—	2 509.—	110.—	38.—	25.—
n. 4 × 2,048 Mbit/s (8,448 Mbit/s)	540.—	6 523.—	286.—	98.—	65.—
o. 34,368 Mbit/s transparent	540.—	15 054.—	660.—	228.—	150.—
p. 139,264 Mbit/s transparent	720.—	37 635.—	1 650.—	570.—	375.—

II

La présente modification entre en vigueur le 1^{er} octobre 1996.

27 juin 1996

Département fédéral des transports,
des communications et de l'énergie:
Leuenberger

N38610

*Cette page est vierge pour permettre d'assurer
la concordance dans la pagination des trois
éditions du RO.*



AS-1996-31 vom 13.08.1996 (S. 2433-2436)

RO-1996-31 du 13.08.1996 (p. 2433-2436)

RU-1996-31 del 13.08.1996 (p. 2433-2436)

In	Amtliche Sammlung
Dans	Recueil officiel
In	Raccolta ufficiale
Jahr	1996
Année	
Anno	
Band	1996
Volume	
Volume	
Heft	31
Cahier	
Numero	
Datum	13.08.1996
Date	
Data	
Seite	2433-2436
Page	
Pagina	
Ref. No	30 005 380

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.